



16/6/2021

Estimado miembro de la comunidad:

La ley estatal (Air Toxics "Hot Spots" Information and Assessment Act of 1987) garantiza su derecho a conocer los posibles riesgos a la salud de parte de los contaminantes tóxicos del aire emitidos por fuentes de contaminación en su vecindario. El Distrito de Control de la Contaminación Atmosférica de San Diego (APCD por sus siglas en inglés) es la agencia gubernamental local responsable de implementar este requisito en la ley estatal.

Se le requiere a la siguiente instalación notificar a todos los miembros de la comunidad en el área donde existe un riesgo potencial para la salud más alto que los límites establecidos por la Regla 1210 del APCD.

Nombre de la Instalación: Otay Landfill
Dirección: 1700 Maxwell Street, Chula Vista
Tipo de Negocio: Vertedero

APCD solicitó una Evaluación del Riesgo a la Salud (Evaluación) por parte de Otay Landfill debido a los datos de emisiones de aire en 2013. La Evaluación, aprobada por el APCD en Abril del 2021, indica que algunos contaminantes tóxicos del aire, principalmente arsénico, que son emitidos por medio de operaciones en Otay Landfill pueden estar aumentando los riesgos de desarrollar cáncer en las personas que viven en la zona a un aumento máximo de aproximadamente 33 posibilidades en un millón.

La Regla 1210 de la APCD requiere una notificación pública cuando el riesgo de cáncer es superior a 10 en un millón.

El APCD ha preparado la "Hoja Informativa del Programa" adjunta con respecto al programa de Zonas con Mayor Posibilidad de Toxicidad en el Aire (Air Toxics Hot Spots Program) y una tarjeta de encuesta con información adicional y para obtener sus preguntas y comentarios con respecto a la información proporcionada en este aviso. Si desea más información, complete y devuelva la tarjeta de encuesta adjunta al APCD por correo al 10124 Old Grove Road, San Diego, 92131, o por correo electrónico a apcdengineering@sdcounty.ca.gov.

Para obtener más información sobre el programa de Zonas con Mayor Posibilidad de Toxicidad en el Aire del APCD, comuníquese con el APCD al 858-586-2600 o por correo electrónico a



apcdengineering@sdcounty.ca.gov. Para obtener más información sobre la instalación, favor de comunicarse con Marco Cervantes, gerente de medioambiente, al (619) 332-9021 o MCervantes2@republicservices.com.

Sinceramente,

A handwritten signature in black ink that reads "Robert C. Reider". The signature is written in a cursive style with a large, prominent "R" at the beginning.

ROBERT C. REIDER
Interino Oficial del Control de la Contaminación Atmosférica